EPISODIO 157

Qué hacer en vacaciones

—¡Qué bien, vacaciones! Ahora podré deambular y redescubrir mi ciudad.

¡Hola a todos! Soy Òscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a **hablar** español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio…

- Voy a proponerte algunas actividades que puedes hacer en tu tiempo vacacional.
- A continuación, una exclusiva mini-historia con preguntas y respuestas para que desarrolles tu fluidez sin esfuerzo.

Recuerda que puedes conseguir el texto de este episodio en www.unlimitedspanish.com

ESPAÑOL

Qué rápido pasa el tiempo. ¡Ya estamos casi en agosto! Y hablando de tiempo, este es el último episodio de la temporada. Voy a tomarme unas pequeñas vacaciones para descansar y desconectar. Pero no te preocupes porque voy a subir una selección de episodios de otras temporadas para que puedas continuar practicando tu español.

Así que volveré en septiembre con nuevo contenido altamente refrescante :) Pero hoy toca un nuevo episodio, y voy a ayudarte a pensar qué actividades puedes hacer durante las vacaciones. Así también, ¡qué casualidad! :),

ENGLISH

How quickly time passes. We're almost in August already! And speaking of time, this is the last episode of the season. I'm going to take a short vacation to rest and disconnect. But don't worry because I'm going to upload a selection of episodes from other seasons so that you can continue practicing your Spanish.

So I'll be back in September with highly refreshing new content :) But today it's time for a new episode, and I'm going to help you think about what activities you can do during your vacation. That way too, what a coincidence! :),

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

puedes practicar tu español con vocabulario nuevo.

you can practice your Spanish with new vocabulary.

Dicen que el verano es la época del año más calurosa. Bueno, esto es cierto si estás en el hemisferio norte. Si vives en Argentina, por ejemplo, en verano suele hacer bastante frío, y en invierno calor. Esto pasa porque la tierra es redonda. Aunque parezca mentira, la tierra no es plana. Al menos es lo que me explican :)

They say that summer is the hottest time of the year. Well, this is true if you are in the Northern Hemisphere. If you live in Argentina, for example, in summer it is usually quite cold, and in winter hot. This happens because the earth is round. Believe it or not, the earth is not flat. At least that's what they tell me :)

Bueno, me estoy desviando del tema. Como decía, en verano suele hacer calor y si lo combinamos con las vacaciones, el ritmo de actividad que nos pide el cuerpo es mucho menor. Hoy vamos a ver qué actividades podemos hacer para relajarnos, descansar, desconectar y recargar pilas. Por cierto, “recargar pilas” es una frase hecha cuyo significado quiere decir descansar y acumular energías.

Well, I'm getting off the subject. As I was saying, in summer it is usually hot and if we combine that with vacation, the pace of activity our body asks of us is much lower. Today we're going to see what activities we can do to relax, rest, disconnect, and recharge our batteries. By the way, “recargar pilas” is an idiom whose meaning is to rest and build up energy.

Entonces, vamos a ver esta propuesta de actividades:

So, let's look at this proposed list of activities:

Escribir.

Write.

Bueno, escribir a veces es algo que puede ser difícil, pero lo importante es dejar volar la imaginación para ver qué pasa. La idea es simplemente empezar a escribir y quizás crear una bonita e interesante historia. Puedes empezar, por ejemplo, describiendo un lugar y luego incorporar uno o más personajes. La idea no es ganar el nobel de literatura sino explorar nuestra creatividad. Si te atreves, puedes incluso intentar escribir en español.

Well, writing can sometimes be difficult, but the important thing is to let your imagination fly and see what happens. The idea is simply to start writing and perhaps create a nice, interesting story. You can start, for example, by describing a place and then add one or more characters. The idea is not to win the Nobel Prize in Literature but to explore our creativity. If you dare, you can even try writing in Spanish.

Y…¿qué usar? La opción más básica es papel y un lápiz, aunque una máquina de escribir como los escritores de antes también está bien. Evidentemente puedes usar una computadora,

And… what should you use? The most basic option is paper and a pencil, although a typewriter like writers used in the past is also fine. Obviously, you can use a computer, but it is

 Unlimitedspanish.com | All rights reserved

pero es muy fácil que acabemos mirando las redes sociales en vez de escribir.

Si no te gusta demasiado escribir, existen otras actividades para estimular la imaginación como: dibujar, pintar o construir algo con tus manos.

Conectar con la naturaleza

Una actividad muy saludable que podemos hacer es ir a un paraje natural y disfrutar de la naturaleza que podamos encontrar. La idea es relajarse y olvidarse del reloj. Podemos, por supuesto, aprovechar para hacer un poco de ejercicio ligero paseando. Lo ideal es encontrar un sitio sin demasiada gente, en especial niños. Estoy seguro que en tu país hay muchísimos sitios donde uno puede disfrutar de la naturaleza de forma tranquila.

Deambular por la ciudad

Vale, si nos aburrimos con tanta naturaleza, podemos hacer lo contrario. Podemos deambular por la ciudad o población donde vivimos. Si te preguntas por el significado de la palabra deambular, no te preocupes. Es una palabra más bien culta y significa caminar sin rumbo. En inglés se traduce como “to wander”.

La idea es redescubrir la ciudad donde vives. Simplemente déjate llevar y contempla hacia donde te llevan tus pasos. Este tipo de actividad no la solemos hacer en nuestro día a día porque siempre vamos con prisa. Ahora tienes una buena excusa.

Dormir bajo las estrellas

Vale, ya sé que suena muy romántica esta propuesta, pero creo que si hace buen tiempo, vale la pena pasar una noche contemplando el

very easy to end up looking at social media instead of writing.

If you don't like writing very much, there are other activities to stimulate the imagination, such as drawing, painting, or building something with your hands.

Connect with nature

A very healthy activity we can do is go to a natural area and enjoy whatever nature we can find. The idea is to relax and forget about the clock. We can, of course, take the opportunity to get a little light exercise by walking. Ideally, find a place without too many people, especially children. I'm sure that in your country there are many places where one can enjoy nature peacefully.

Wander around the city

All right, if we get bored with so much nature, we can do the opposite. We can wander around the city or town where we live. If you're wondering about the meaning of the word deambular, don't worry. It is a rather formal word and means to walk without a destination. In English it is translated as “to wander.”

The idea is to rediscover the city where you live. Simply let yourself go and see where your steps take you. We don't usually do this kind of activity in our day-to-day lives because we are always in a hurry. Now you have a good excuse.

Sleep under the stars

All right, I know this suggestion sounds very romantic, but I think that if the weather is good, it is worth spending a night looking at the night sky

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

cielo nocturno mientras nos dormimos. Eso sí, recuerda que el sol sale muy pronto y que no podrás dormir mucho con tanta luz. La ventaja es que podrás ver la salida del sol, y es muy bonito. Por último:

Ver películas que son clásicas

En el mundo donde vivimos tenemos todo tipo de plataformas para consumir contenido, y seguramente nos olvidamos de que existen grandes películas clásicas que valen la pena. Es un buen momento para redescubrir películas que marcaron toda una época. Quizás la calidad no es 4k, pero ciertamente hay verdaderas joyas si buscamos en la década de los 60, 70 y 80, por ejemplo.

Bueno, estas han sido mis humildes propuestas para tu tiempo de vacaciones. Obviamente puedes optar por lo clásico, que es ir a la playa y ponerte moreno tomando una sangría y paella. También puedes aprovechar para viajar a otro país y hacer turismo. A mí me gustan las dos cosas: un tiempo de tranquilidad pero también un tiempo más emocionante para descubrir una nueva ciudad en plan turista.

while we fall asleep. Mind you, remember that the sun rises very early and that you won't be able to sleep much with so much light. The advantage is that you will be able to see the sunrise, and it is very beautiful. Lastly:

Watch movies that are classics

In the world we live in, we have all kinds of platforms for consuming content, and we probably forget that there are great classic movies that are worth watching. It is a good time to rediscover movies that defined an entire era. Maybe the quality isn't 4K, but there are certainly real gems if we look at the 60s, 70s, and 80s, for example.

Well, these have been my humble suggestions for your vacation time. Obviously, you can choose the classic option, which is to go to the beach and get a tan while having a sangria and paella. You can also take the opportunity to travel to another country and go sightseeing. I like both things: some quiet time but also some more exciting time to discover a new city as a tourist.

Mini-historia

De acuerdo. Ahora vamos a hacer un pequeño ejercicio de preguntas y respuestas. A veces lo llamo simulador de conversación porque practicas tu español como en una conversación real.

Funciona así: yo te doy información y te hago preguntas simples. Después de cada pregunta hay una pausa donde puedes contestar. Después de la pausa te doy una respuesta correcta para que compares.

¿Parece fácil no? Bueno, al principio puede ser un poco más difícil. Este tipo de ejercicios están pensados para hacerlos más de una vez.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

¿De acuerdo? ¡Vamos allá!

ESPAÑOL

Don Herminio deambulaba por la ciudad cada vez que podía.

¿Deambulaba o corría Herminio por la ciudad?
Deambulaba. Caminaba sin rumbo por la ciudad.

¿Por dónde deambulaba Herminio?
Por la ciudad. Deambulaba por la ciudad.

¿Cada cuando deambulaba Herminio? ¿Cada vez que…?
Podía. Cada vez que podía, Herminio deambulaba por la ciudad cada vez que podía.

¿Por dónde?
Por la ciudad.

De hecho, lo único que hacía Herminio era deambular en su tiempo libre.

¿Comía Herminio en su tiempo libre?
No. No comía. Deambulaba.

¿Bailaba Herminio en su tiempo libre?
No. Tampoco. Solo deambulaba. Solo paseaba, o caminaba, sin rumbo.

¿Tenía Herminio un puesto de comida ambulante?
No, no. Tampoco. Solo deambulaba. No tenía ningún puesto de comida ambulante.

De hecho, don Herminio montó un club de deambuladores.

ENGLISH

Don Herminio wandered around the city whenever he could.

Did Herminio wander or run around the city?

He wandered. He walked around the city without a destination.

Where did Herminio wander?
Around the city. He wandered around the city.

How often did Herminio wander? Whenever he…?
Could. Whenever he could, Herminio wandered around the city whenever he could.

Where?
Around the city.

In fact, the only thing Herminio did in his free time was wander around.

Did Herminio eat in his free time?
No. He didn't eat. He wandered.

Did Herminio dance in his free time?
No. Not that either. He only wandered. He only strolled, or walked, without a destination.

Did Herminio have a mobile food stand?

No, no. Not that either. He only wandered. He didn't have any mobile food stand.

In fact, Don Herminio started a wanderers' club.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

¿Montó Herminio un club de amantes del uso del GPS?
No, no montó un club de amantes del uso del GPS. Montó un club de deambuladores.

¿Quién montó un club?
Herminio. Herminio montó un club.

¿Qué tipo de club era?
De deambuladores. Un club de deambuladores.

Did Herminio start a club for people who love using GPS?
No, he didn't start a club for people who love using GPS. He started a wanderers' club.

Who started a club?
Herminio. Herminio started a club.

What kind of club was it?
A wanderers' club. A club for wanderers.

El club organizaba visitas en grupo a ciudades para deambular en ellas.

¿Organizaba el club visitas a pequeños pueblos'
No. El club no organizaba visitas a pequeños pueblos sino a ciudades para poder deambular.

¿Qué organizaba el club? ¿Reuniones familiares?
No. El club organizaba visitas en grupo a ciudades.

¿Eran las visitas en grupo o para una sola persona?
En grupo. Eran en grupo.

The club organized group visits to cities to wander around them.

Did the club organize visits to small towns?

No. The club did not organize visits to small towns but to cities so they could wander around.

What did the club organize? Family gatherings?
No. The club organized group visits to cities.

Were the visits for groups or for just one person?
For groups. They were group visits.

Por desgracia, el club tuvo que cerrar porque siempre perdían miembros en sus visitas a ciudades.

¿Por fortuna se perdían miembros del club?
No. Por fortuna no. Por desgracia. Se perdían por desgracia.

¿Tuvo el club que cerrar o abrir?
Cerrar. Tuvo que cerrar. Ya estaba abierto pero tuvo que cerrar.

Unfortunately, the club had to close because they always lost members during their visits to cities.

Fortunately, were club members getting lost?
No. Not fortunately. Unfortunately. They got lost, unfortunately.

Did the club have to close or open?
Close. It had to close. It was already open but it had to close.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

¿Por qué tuvo que cerrar?
Porque se perdían miembros en sus visitas a ciudades.

¿Quién se perdía? ¿Herminio o miembros del club?
Miembros del club. Ellos iban a visitar una ciudad, empezaban a deambular sin rumbo fijo y acababan perdiéndose. Pobres. Ellos querían caminar sin dirección, mapa o rumbo, pero siempre se perdían. Por eso el club tuvo que cerrar.

Why did it have to close?
Because members got lost during their visits to cities.

Who got lost? Herminio or club members?

Club members. They would go to visit a city, start wandering without a fixed destination, and end up getting lost. Poor things. They wanted to walk without a direction, map, or destination, but they always got lost. That's why the club had to close.

Perfecto. Este es el final de este pequeño ejercicio. Recuerda repetirlo más de una vez e intenta responder rápidamente. Las respuestas que oyes son solo un ejemplo de respuesta correcta, pero las puedes usar en tus contestaciones.

Por cierto, hay una actividad que no mencioné antes y que puedes hacer durante las vacaciones. ¿La adivinas? ¡Aprender español! ¡Claro que sí! Puedes llevar el audio contigo para poder escuchar en cualquier sitio. En el coche, en casa, o…deambulando por tu ciudad.

Aprovecha ahora y consigue un curso completo que puedes encontrar en:

www.unlimitedspanish.com

Repito: www.unlimitedspanish.com
(en la sección “productos”).

Muy bien. ¡Nos vemos muy pronto! ¡Cuídate y si tienes vacaciones, disfruta de ellas y recarga las pilas!

Òscar Pellus

unlimitedspanish.com

¿Quieres hablar español con más fluidez?
Empieza hoy con mis cursos completos: unlimitedspanish.com

Unlimitedspanish.com | All rights reserved